

¹Wenn ihr nun das Land durchs Los austeilt, so sollt ihr ein Hebopfer vom Lande absondern, das dem HERRN heilig sein soll, fünfundzwanzigtausend Ruten lang und zehntausend breit; der Platz soll heilig sein, soweit er reicht.²Und von diesem sollen zum Heiligtum kommen je fünfhundert Ruten ins Gevierte und dazu ein freier Raum umher fünfzig Ellen.³Und auf dem Platz, der fünfundzwanzigtausend Ruten lang und zehntausend breit ist, soll das Heiligtum stehen, das Allerheiligste.⁴Das übrige aber vom geheiligten Lande soll den Priestern gehören, die im Heiligtum dienen und vor den HERRN treten, ihm zu dienen, daß sie Raum zu Häusern haben, und soll auch heilig sein.⁵Aber die Leviten, so vor dem Hause dienen, sollen auch fünfundzwanzigtausend Ruten lang und zehntausend breit haben zu ihrem Teil, daß sie da wohnen.⁶Und der Stadt sollt ihr auch einen Platz lassen für das ganze Haus Israel, fünftausend Ruten breit und fünfundzwanzigtausend lang, neben dem geheiligten Lande.⁷Dem Fürsten aber sollt ihr auch einen Platz geben zu beiden Seiten, neben dem geheiligten Lande und neben dem Platz der Stadt, und soll der Platz gegen Abend und gegen Morgen so weit reichen als die Teile der Stämme.⁸Das soll sein eigen Teil sein in Israel, damit meine Fürsten nicht mehr meinem Volk das Ihre nehmen, sondern sollen das Land dem Haus Israel lassen für ihre Stämme.⁹Denn so spricht der HERR HERR: Ihr habt's lange genug gemacht, ihr Fürsten Israels; lasset ab von Frevel und Gewalt und tut, was recht und gut ist,

¹وإِذَا قَسَمْتُمُ الْأَرْضَ مِلْكَاً تُقَدِّمُونَ تَقْدِمَةً لِلرَّبِّ قُدْساً مِنَ الْأَرْضِ طُولُهُ خَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفاً طُولاً، وَالْعَرْضُ عِشْرَةُ آلَافٍ. هَذَا قُدْسٌ يَكُلُّ ثُخُومِهِ حَوَالِيهِ. ²يَكُونُ لِلْقُدْسِ مِنْ هَذَا خَمْسٌ مِئَةٍ فِي خَمْسِ مِئَةٍ، مُرَبَّعَةً حَوَالِيهِ، وَخَمْسُونَ ذِرَاعاً مَسْرَحاً لَهُ حَوَالِيهِ. ³مِنْ هَذَا الْقِيَاسِ تَقِيسُ طُولَ خَمْسَةِ وَعِشْرِينَ أَلْفاً وَعَرْضُ عِشْرَةِ آلَافٍ، وَفِيهِ يَكُونُ الْمَقْدِسُ قُدْسٌ الْأَقْدَاسِ. قُدْسٌ مِنَ الْأَرْضِ هُوَ. يَكُونُ لِلْكَهَنَةِ خُدَامُ الْمَقْدِسِ الْمُقْتَرِبِينَ لِحُدُومَةِ الرَّبِّ، وَيَكُونُ لَهُمْ مَوْضِعاً لِلْبُيُوتِ وَمُقَدَّساً لِلْمَقْدِسِ. ⁵وَخَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفاً فِي الطَّوْلِ وَعِشْرَةُ آلَافٍ فِي الْعَرْضِ تَكُونُ لِلْأَوِيَّةِ خُدَامُ الْبَيْتِ لَهُمْ مِلْكَاً. عِشْرُونَ مِخْدَعاً. ⁶وَيَجْعَلُونَ مِلْكَاً الْمَدِينَةَ خَمْسَةَ آلَافٍ عَرْضاً وَخَمْسَةَ وَعِشْرِينَ أَلْفاً طُولاً، مُوَابِئاً تَقْدِمَةَ الْقُدْسِ، فَيَكُونُ لِكُلِّ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ. ⁷وَلِلرَّائِسِ مِنْ هُنَا وَمِنْ هُنَاكَ مِنْ تَقْدِمَةِ الْقُدْسِ وَمِنْ مِلْكِ الْمَدِينَةِ قُدَّامَ تَقْدِمَةِ الْقُدْسِ وَقُدَّامَ مِلْكِ الْمَدِينَةِ مِنْ جِهَةِ الْعَرْبِ غَرْباً، وَمِنْ جِهَةِ الشَّرْقِ شَرْقاً، وَالطَّوْلُ مُوَابِئُ أَحَدِ الْقِسْمَيْنِ مِنْ ثُخْمِ الْعَرْبِ إِلَى ثُخْمِ الشَّرْقِ. ⁸تَكُونُ لَهُ أَرْضاً مِلْكَاً فِي إِسْرَائِيلَ، وَلَا تَعُودُ رُؤُسَائِي يَطْلُبُونَ سَعْيِي، وَالْأَرْضُ يُعْطَوْنَهَا لِبَيْتِ إِسْرَائِيلَ لَأَسْبَاطِهِمْ. ⁹هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، يَكْفِيكُمْ يَا رُؤُسَاءُ إِسْرَائِيلَ. أَرِيلُوا الْجُورَ وَالْإِعْتِصَابَ، وَأَجْرُوا الْحَقَّ وَالْعَدْلَ. ازْقِعُوا الظُّلْمَ عَنْ سَعْيِي يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ. ¹⁰مَوَابِئُ حَقٍّ وَإِيقَةُ حَقٍّ وَبَيْتٌ حَقٌّ تَكُونُ لَكُمْ. ¹¹تَكُونُ الْإِيقَةُ وَالبَيْتُ مِقْدَاراً وَاحِداً، لِكَيْ يَسَعَ الْبَيْتُ عِشْرَ الْخُومَرِ، وَالْإِيقَةُ عِشْرُ الْخُومَرِ. عَلَى الْخُومَرِ يَكُونُ مِقْدَارُهُمَا. ¹²وَالشَّاقِلُ عِشْرُونَ جِيرَةً. عِشْرُونَ شَاقِلاً وَخَمْسَةٌ وَعِشْرُونَ شَاقِلاً وَخَمْسَةُ عِشْرَ شَاقِلاً تَكُونُ مَتَكُمْ. ¹³هَذِهِ هِيَ التَّقْدِمَةُ الَّتِي تُقَدِّمُونَهَا. سُدَسُ الْإِيقَةِ مِنْ خُومَرِ الْجَنَاطَةِ. وَتُعْطُونَ سُدَسَ الْإِيقَةِ مِنْ خُومَرِ الشَّعِيرِ. ¹⁴وَقَرِصَةُ الرَّبِّ بَيْتٌ مِنْ رَبِّتٍ. الْبَيْتُ عِشْرُ مِنَ الْكُرِّ مِنْ عَشْرَةِ أَثْنَاتٍ لِلْخُومَرِ، لِأَنَّ عَشْرَةَ أَثْنَاتٍ خُومَرٌ. وَسَاءُ وَاحِدَةٌ مِنَ الصَّانِ. مِنَ الْمِئَتَيْنِ مِنْ سَعْيِي إِسْرَائِيلَ تَقْدِمَةُ وَمُخْرِقَةٌ وَدَبَائِحُ سَلَامَةٍ، لِلْكَفَّارَةِ عَنْهُمْ يَقُولُ السَّيِّدُ الرَّبُّ. ¹⁶وَهَذِهِ التَّقْدِمَةُ لِلرَّائِسِ فِي إِسْرَائِيلَ تَكُونُ عَلَى كُلِّ شَعْبِ الْأَرْضِ. ¹⁷وَعَلَى الرَّائِسِ تَكُونُ الْمُخْرِقَاتُ وَالتَّقْدِمَةُ وَالسَّكِبُ فِي الْأَعْيَادِ وَفِي الشُّهُورِ وَفِي السُّبُوتِ وَفِي كُلِّ مَوَاسِمِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ. وَهُوَ يَعْمَلُ دَبِيحَةَ الْخَطِيئَةِ وَالتَّقْدِمَةَ وَالْمُخْرِقَةَ وَدَبَائِحَ

und tut ab von meinem Volk euer Austreiben, spricht der HERR HERR.¹⁰ Ihr sollt rechtes Gewicht und rechte Scheffel und rechtes Maß haben.¹¹ Ephä und Bath sollen gleich sein, daß ein Bath den zehnten Teil vom Homer habe und das Ephä den zehnten Teil vom Homer; denn nach dem Homer soll man sie beide messen.¹² Aber ein Lot soll zwanzig Gera haben; und eine Mina macht zwanzig Lot, fünfundzwanzig Lot und fünfzehn Lot.¹³ Das soll nun das Hebopfer sein, das ihr heben sollt, nämlich den sechsten Teil eines Ephä von einem Homer Weizen und den sechsten Teil eines Ephä von einem Homer Gerste.¹⁴ Und vom Öl sollt ihr geben je den zehnten Teil eines Bath vom Kor, welches zehn Bath oder ein Homer ist; denn zehn Bath machen einen Homer.¹⁵ Und je ein Lamm von zweihundert Schafen aus der Herde auf der Weide Israels zum Speisopfer und Brandopfer und Dankopfer, zur Versöhnung für sie, spricht der HERR HERR.¹⁶ Alles Volk im Lande soll solches Hebopfer zum Fürsten in Israel bringen.¹⁷ Und der Fürst soll die Brandopfer, Speisopfer und Trankopfer ausrichten auf die Feste, Neumonde und Sabbate, auf alle Feiertage des Hauses Israel; er soll die Sündopfer und Speisopfer, Brandopfer und Dankopfer tun zur Versöhnung für das Haus Israel.¹⁸ So spricht der HERR HERR: Am ersten Tage des ersten Monats sollst du nehmen einen jungen Farren, der ohne Fehl sei, und das Heiligtum entsündigen.¹⁹ Und der Priester soll von dem Blut des Sündopfers nehmen und die Pfosten am Hause damit besprengen und die vier Ecken des

السَّلَامَةِ لِلْكَفَّارَةِ عَنْ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ.¹⁸ هَكَذَا قَالَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ فِي أَوَّلِ الشَّهْرِ تَأْخُذُ تَوْرًا مِنَ الْبَقَرِ صَاحِبًا وَتُطَهِّرُ الْمُقَدَّسِينَ.¹⁹ وَتَأْخُذُ الْكَاهِنُ مِنْ دَمِ دَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ وَتَضَعُهُ عَلَى قَوَائِمِ الْبَيْتِ، وَعَلَى رَوَايَا حُصَمِ الْمَذْبَحِ الْأَرْبَعِ، وَعَلَى قَوَائِمِ بَابِ الدَّارِ الدَّاخِلِيَّةِ.²⁰ وَهَكَذَا تَفْعَلُ فِي سَائِعِ الشَّهْرِ عَنِ الرَّجُلِ السَّاهِي أَوْ الْعَوِيٍّ، فَتُكَفَّرُونَ عَنِ الْبَيْتِ.²¹ فِي الشَّهْرِ الْأَوَّلِ فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ يَكُونُ لَكُمْ الْفِضْحُ عِيدًا. سَبْعَةَ أَيَّامٍ يُؤْكَلُ الْقَطِيرُ.²² وَتَعْمَلُ الرَّئِيسُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَنْ نَفْسِهِ وَعَنْ كُلِّ سَعْبِ الْأَرْضِ تَوْرًا دَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ.²³ وَفِي سَبْعَةِ أَيَّامِ الْعِيدِ يَعْمَلُ مُحَرَقَةً لِلرَّبِّ، سَبْعَةَ ثِيرَانٍ وَسَبْعَةَ كِبَاشٍ صَحِيحَةٍ، كُلَّ يَوْمٍ مِنَ السَّبْعَةِ الْأَيَّامِ. وَكُلَّ يَوْمٍ تَيْسًا مِنَ الْمَعَزِ دَبِيحَةَ خَطِيئَةٍ.²⁴ وَتَعْمَلُ التَّقْدِمَةَ إِبَقَةً لِلتَّوْرِ، وَإِبَقَةً لِلْكَبْشِ، وَهَيْنًا مِنْ زَبْتٍ لِلإِبَقَةِ.²⁵ فِي الشَّهْرِ السَّائِعِ فِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنَ الشَّهْرِ فِي الْعِيدِ يَعْمَلُ مِثْلَ ذَلِكَ سَبْعَةَ أَيَّامٍ كَدَبِيحَةِ الْخَطِيئَةِ وَكَالْمُحَرَقَةِ وَكَالتَّقْدِمَةِ وَكَالزَّبْتِ.

Absatzes am Altar samt den Pfosten am Tor des Innern Vorhofs.²⁰ Also sollst du auch tun am siebenten Tage des Monats wegen derer, die geirrt haben oder weggeführt worden sind, daß ihr das Haus entsündigt.²¹ Am vierzehnten Tage des ersten Monats sollt ihr das Passah halten und sieben Tage feiern und ungesäuertes Brot essen.²² Und am selben Tage soll der Fürst für sich und für alles Volk im Lande einen Farren zum Sündopfer opfern.²³ Aber die sieben Tage des Festes soll er dem HERRN täglich ein Brandopfer tun: je sieben Farren und sieben Widder, die ohne Fehl seien; und je einen Ziegenbock zum Sündopfer.²⁴ Zum Speisopfer aber soll er je ein Epha zu einem Farren und ein Epha zu einem Widder opfern und je ein Hin Öl zu einem Epha.²⁵ Am fünfzehnten Tage des siebenten Monats soll er sieben Tage nacheinander feiern, gleichwie jene sieben Tage, und es ebenso halten mit Sündopfer, Brandopfer, Speisopfer samt dem Öl.